

## Guatemala 5 de mayo de 2020 Conta-037-20 NV

Señores

Comisión Técnica de Evaluación Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social Presente

## Estimados señores:

Reciban un cordial y atento saludo de la Asociación El Refugio de la Niñez, Organización No Gubernamental de Derechos Humanos, que trabaja con niñez y adolescencia víctima y sobreviviente de violencia sexual, explotación y trata de personas.

Actualmente la organización ejecuta sus programas con apoyo del Estado de Guatemala, a través del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, para contribuir con la rehabilitación de niñas, niños y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas en todo el país convenio pendiente.

En cumplimiento a los requerimientos de la Comisión Técnica de Evaluación del Viceministerio Administrativo, del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, hago entrega del informe de transparencia fiscal de forma física y un CD que contiene el informe de manera digital, correspondiente al periodo del 1 al 30 de abril de 2020.

Agradezco el apoyo brindado por el Gobierno de Guatemala a la Asociación en la realización de su trabajo.

Gerente de Contabilida

Sin otro particular, me suscribo de usted

Atentamente.

Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social

No. Caso:VU-219730 REMITENTE: NESTOR AMILCAR VELIZ, EL REFUGIO

FECHA DE RECEPCIÓN:

05/05/2020

HORA DE RECEPCIÓN:

USUARIO:

02:35:03 p.m.

ZQUIROA

Para seguimiento llame al teléfono: 24447474 y pregunte por el núme de caso arriba indicado - VENTANILLA UNICA - SIAD

Ninez

El Refugio de la Niñez

4 avenida 10-52 zona 9

Tel. 2294-6200

Correo: contadorgeneral@refugiodelaninez.org.gt

## ANEXO "C" - DEF 1

## INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES CON RECURSOS DEL ESTADO

Base Legal:
Articulo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto.
Artículo 9 del Acuerdo Gubernativo No. 300-2017 que aprobó la distribución analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2018.
Artículo 23 del Decreto No. 50-2016, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2018.
Artículos 14 y 15 del Acuerdo Gubernativo No. 55-2016, Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones.

Responsable de la actualización de la información:

Néstor Amilcar Véliz Medina

Abril 2020

Informe correspondiente al mes de:	Abril 2020	Fecha de actualización: 1/05/2020
	I. DATO	S GENERALES DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES
1. Nombre o razón social		EL REFUGIO DE LA NIÑEZ ONG
2. Código de entidad receptora		CODIGO PENDIENTE
3. Número de Identificación Tributaria (l	NIT)	6591986-6
4. Domicilio fiscal		4ta. Avenida 10-52 Zona 9
5. Página de internet y números telefónic	os de la companya de	http://www.refugiodelaninez.org.gt/ - 22946200 - ninez@refugiodelaninez.org.gt - direccionfinanciera@refugiodelaninez.org.gt
6. Nombre del representante legal		LUZ MARINA LOPEZ SAMAYOA
7. Número y fecha del convenio		Pendiente
8. Número y fecha de la disposición legal	que autoriza el convenio	Pendiente
9. Objetivo general del subsidio o subven-	ción	Contribuir con la rehabilitación de miñas, niños y adolescentes victimas de violencia sexual y trata de personas de todo el país.
10. Indicadores y resultados		898 niñas, niños y adolescentes víctimas de víolencia sexual y trata de personas en rehabilitación se recuperan física y emocionalmente. 2,545 niñas, niños, adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas; y sus familiares reciben seguimiento terapéctico ambulatorio para su recuperación emocional.
11. Nombre de la institución pública que	otorga el subsidio o subvención	Ministerio de Salud Publica y Asistencia Social
12. Monto anual en Q.		Q 4,700,000.00

No.	Metas	Unidad de	Avance Físico de la Ejecución Cantidad			Avance Financiero de la Ejecución  Monto (en Quetrales)				Observations
	Metas	Medidu (1)	Programeda Anual	Ejecutedo Acumulado	% de Ejecucion	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutudo Acumulado	% de Rjecución	(.)milificación de (urisaciones)
1	Atención integral a niñas y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	5,806	1,929	33%	3,709,582.40		764,301.88	21%	
2	Seguimiento terapeútico ambulatorio a victimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	3,000	996	33%	990,417.60		243,743.92	25%	
	TOTAL		8,806	2,925	33%	Q 4,700,000,00	0 -	O 1,008,045,80	21.45%	

					III. INFORM	ACIÓN DE AVAN	NCE FISICO Y I	INANCIERO							- CON 1534
No.	Metas	Unidad de Medida	Avance	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayri	Ejecución Junio	Julio	Agosto	Neptiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
	Atención integral a niñas y adolescentes victimas de violencia sexual y trata de personas		Financiero	198,793.74	167,525.37	206,463,54	191,519.23	-					200000000000000000000000000000000000000		and the state of
1		Servicios	Físico	478	483	484	484								
	Seguimiento terapeútico ambulatorio a victimas de violencia sexual y trata de personas		Financiero	44,074.26	58,929.85	60,093,22	88,646,59								
2		Servicios	Físico	249	249	249	249								

			IV. POBL	ACIÓN BENEFI	ICIADA (2)		T Make		A section to the section of	
Departamento	Municipio									
Departamento		0-15 16-30 31-45						mbres		Observaciones
Alta Verapaz	Cahabon	0.40	10-50	2	46 y más	0-15	16-30	31 -45	46 y más	
Alta Verapaz	San Cristobal	1	2	3	2		-			
Alta Verapaz	Panzos			2	2					
Alta Verapaz	San Pedro Carchá	1		10	3			4		
Alta Verapaz	Chisec		7	5	3					CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR O
Alta Verapaz	Cobán		14	14	9		2	2	2	·
Alta Verapaz	Tac Tic	4		11	6	4	1	2	-	
Alta Verapaz	San Juan Chamelco		1				2			
Alta Verapaz	Senahú			1						
Alta Verapaz	Santa cruz el chol		1	8						
Alta Verapaz	Tucurú			1	2					
Alta Verapaz	Santa Catalina la Tinta			2						
Baja Verapaz	Purulhá	1	3						100	
Baja Verapaz	Salamá	14	5							
Baja Verapaz	Cubulco		1							
Baja Verapaz	San Jerónimo	2								
Baja Verapaz	Rabinal		1							
Chimaltenango	San José Puaquil	10								
Chimaltenango	San Martín Jilotepeque		8							
Chimaltenango	Acatenango				1					
Escuintla	Escuintla	72	5	7						
Escuintla	Guanaguazapa	11				,				

Escuintla	0			T s		Ť T	r	T		7
	Santa Lucia Cotzumalguapa	-		3					1	
Escuintla	Sipacate	8				-				
Escuintla	La Democracia		1	2			2			
Escuintla	San José		8							
Escuintla	Masagua			3						
Escuintla	Tiquisate			6						
Escuintla	Siquinalá							3		
Guatemala	Villa Nueva	17		3						
Guatemala	Guatemala	83	35	17	1	6		7		
Guatemala	Santa Catarina Pinúla							1		
Guatemala	Mixco	12		3						
Guatemala	Villa Canales	10						3		
Guatemala	San Pedro Ayampúc		1							
Guatemala	Fraijanes			1						
Guatemala	Palencia						1			
Jalapa	Jalapa				3		-			
Jutiapa	Agua Blanca	5						-4	-,	
Jutiapa	El Progreso	8	3					1		
Chiquimula	Chiquimula	-								
Sacatepequez	San Lucas	8	7					4		
Sacatepequez	Sumpango	18				-		4		
Quetzaltenango	Zunil	3		-						
Quetzaltenango	San Carlos Sija	2				-		1		
Quetzaltenango	Coatepeque			2	-					
Quetzaltenango	Cantel	12		1		4				
Quetzaltenango		1						-		
Quetzaltenango	Cojola	14								
Quetzaltenango	Concepción Chiquirichiapa	3								
Control of the Contro	El Nuevo Palmar	4	2	1		2				
Quetzaltenango	Quetzaltenango	17	1	1		6	2			
Quetzaltenango	Flores Costa Cuca		1							
Quetzaltenango	Salcaja	2		3					2	
Quetzaltenango	La Esperanza		2	2						
San Marcos	Tacaná	1	1						1	
San Marcos	Nuevo Progreso	7		3						
San Marcos	La Reforma	8			3					
San Marcos	Tecún Uman		4	1						
San Marcos	Pajapitas				3					
Suchitepéquez	Mazatenango		2							
Suchitepéquez	San Pablo Jocopilas		1							
Suchitepéquez	Cuyotenango	2								
Suchitepéquez	San Miguel Panam	8			3					
Sololá	Santa Lucía Utatlan	1	2						*	
Sololá	Santa Catarina Ixtahuacán	2								
Totonicapán	Totonicapán			1		4				
Totonicapán	Santa Lucia la Reforma	2		-		2		-		
Totonicapán	Santa María Chiquimula	3	2			-		-		
	TOTAL	377	121	119	41	28	10	31	6	
								~1	V	

No.	Apellidos y Nombres	Código Único de Identificación (CUI)	Monto del contrato O.	Plazo del contrato (meses)	Monto payado en el mes
1 CLARA MARIA LO		2356665720101	188,847.94	12 meses	12,755.71
2 ELDA FABIOLA G		1574241461601	79,641,72	12 meses	5,407.22
3 JULIA FERNANDA		1584981000101	188.847.94	12 meses	12,755,71
4 BORIS ESTUARD		2515887340101	188,847.94	12 meses	12,755.71
	AL DUBON BENDFELDT	1722958310101	176,399.30	12 meses	11,869.91
	CASTILLO PEREIRA	1707214690301	96,003.97	8 meses	9,079.25
7 FLOR DE MARIA S		1829748550101	52,225.03	12 meses	3,653.10
8 MARIA ISABEL CH		2305448780112	115,495,56	12 meses	7,819.83
	FINA LOPEZ PEREZ	2587819121321	52,225.03	12 meses	3,653,10
10 SOYLA MARINA G	ARCIA SANCHEZ	1878957590712	79.641.72	12 meses	5,407.22
11 NESTOR AMILCA		2405597380101	79.919.76	12 meses	5,084.07
12 ELSA DINORA CH	AVARRIA	1635609782214	105,109,46	12 meses	5,865.51
13 VILMA YUTAN		1695486860101	19,130,41	1 mes 8 dias	5,407.22
14 ILDA ESPERANZA	ALVARADO SITAVI	2078721120404	52.225.03	12 meses	5,407.22
15 RINA LUCRECIA O	GARCIA	1715236360101	79,641,72	12 meses	5,407.22
16 GLORIA PUC		2117621990304	79,641.72	12 meses	5,407.22
17 GABRIELA MARIA	MARTINEZ GARCIA	1809319110101	95.865.00	8 meses y 9 dias	12,755.71
18 JORGE HUMBERT	O ESCOBAR	2252259051908	25,200.00	6 meses	4,621.47
19 BLANCA KARINA		2214854300101	23,100.00	1 mes 25 dias	8,543.61
20 ZOILA ESPERANZ	A AJUCHAN CHIS	2642139390101	9,659.35	1 Mes	7,819.83
21 SANDRA LISSETE	LOPEZ PALENCIA	1848297200101	11,112.00	4 meses	12,755,71
22 SANDRA NOHEMI	ORDONEZ CORDOVA	1856528831506	58,920.00	12 meses	5,407.22
23 GRACIELA BUC L		3088684550405	36.575.00	11 meses	6,000.06
24 SANDRA ISABEL I	MORALES MENDOZA	1854331620704	24,550.00	5 meses	5,407.22
25 LIGIA MARIA RALI	DA ORTIZ	1688119440101	93.508.33	7 meses 19 dias	13,530,40
		TOTAL PERSONAL CONTRATADO	00,000,00	, moodo 15 dias	13,530.40

No. Descripción	Monto ejecutado en el mes	Monto ejecutado acumulado
	promo ejecundo en es mes	Mono ejecuano acumulado
1 Recurso Humano	194,576.45	806,760,4
2 Gastos de movilización (viáticos y combustible)	5,293,00	30.178.7
3 Mantenimiento y reparación de medios de transporte		
4 Servicios Básicos (energía, agua potable, telefonía, extracción de basura)	6,581.93	55,190.19
5 Alquilleres (centros de recuperación emocional y física, clínicas psicológicas)	16,000.00	16,000.00
6 Mantenimiento y reparación de equipo y mobiliario	. 21.50	1,696.50
7 Mantenimiento y reparación de instalaciones	•	2,004.00
8 Servicios de vigilancia	1,178.77	1,178.7
9 Servicios Terapéuticos	5,470.43	19,972.03
10 Alimentos para personas	29,308.20	48,308.50
11 Textiles y vestuario		464.50
12 Útiles de limpieza y productos sanitarios	1,667.90	6,374.55
13 Gastos médicos, medicamentos, laboratorios y hospitalarios	9,619.64	13,796.43
14 Gas propano	2,448.00	4,988,00
15 Papelería, úţiles y suministros		1,133.00
16 Desechos hospitalarios		
TOTAL GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	272,165,82	1,008,045,80

Néstor Amilcar Véliz Medina Contador General

Boris Estuardo Monzón Olivo Director Financiero

DIRECTOR EN

JG10 DE LA

ONG.